

भारत वैगन एण्ड इंजीनियरिंग कम्पनी लि० BHARAT WAGON & ENGINEERING CO. LTD.

(भारत सरकार का उपक्रम - रेल मंत्रालय)

(A Govt. of India Undertaking Ministry of Railways)

मुजफ्फरपुर इकाई मुजफ्फरपुर - 842001

(REGD. POST)

Muzaffarpur Unit Muzaffarpur - 842001

P.B. No.-61

दरियाफ्त सं० / Enquiry No. बी०डब्ल्यू०ए० / BWA / 5955/02/710 दिनांक / Date 20.06.2017

सेवा में / To, Computer Section/MFP Unit...for display on BWEL website.

मेसर्स / M/s.....

विषय / Tender for **Tools** हेतु निविदाएं

नियत तिथि, दिनांक 10.07.2017 के अपराह्न 4.00 बजे तक ।

Date at 4.00 P.M. on

निम्नलिखित मदों की आपूर्ति हेतु मुहरबन्द निविदाएं, जिसके लिफाफे पर निविदा संदर्भ अंकित हो आमंत्रित की जाती है

निविदाएँ अधोहस्ताक्षरी के पास दिनांक 10.07.2017 के अपराह्न 3.00 बजे तक या उसके पूर्व अवश्य पहुंचानी चाहिए।

निविदा उसी दिन शाम 4.00 बजे निविदा दाताओं अथवा उनके प्राधिकृत प्रतिनिधियों जो उपस्थित होना चाहेंगे, समक्ष खोली जाएगी ।

Sealed and superscribed tenders are invited for supply of the following items. The tenders must reach the undersigned on or before 3 p.m. on 10.07.2017. The offers will be opened on the same day at 4 p.m. in Presence of the tenders or their authorised representatives who may wish to be present.

| क्रम सं० Sl. No. | सागग्रियों का विवरण Description of Materials | मात्रा Qty. | इकाई Unit |
|---------------------|---|----------------|--------------|
| 1. | Pipe Wrench 18" (Make- Taparia) | 01 | No. |
| 2. | Pipe Wrench 12" (Make- Taparia) | 01 | No. |
| 3. | Pipe Wrench 24" (Make- Taparia) | 01 | No. |

सुपुर्दगी हेतु निर्धारित तिथि Delivery required by.....

(अन्य निबन्धन तथा शर्तों के लिए जो कि अतिविस्तृत नहीं है पिछला पृष्ठ देखें)

(For other terms & condition of teacher which are not exhaustive please refer overleaf)

कृते भारत वैगन एण्ड इंजी० क० लि०

For BHARAT WAGON & ENGG CO. LTD.

(V.K. SHRI VASTAVA)
MANAGER (WORKS)

TERMS & CONDITIONS OF TENDER

- दरे रेलपर्यंत गन्तव्य आधार पर दर प्रस्तावित किये जाएँ अगर प्रस्तावित दर आपूर्तिकर्ता के गोदाम के स्थल की हो तो इसी स्थिति में प्रस्ताव में परिवहन तथा सामान्य बीमा का पूर्ण विवरण स्पष्ट दिया जाना चाहिए।
Rate : The Rates may be quoted on F.O.R. Destination basis, in case quoted rates suppliers and the Particulars of transportation and transit insurance should be indicate clearly in offer.
- बिक्रीकर तथा उत्पाद शुल्क को स्पष्ट रूप से विनिर्दिष्ट किया जाना चाहिए।
Sales Tax & Excise duty Should be specified clearly.
- प्रस्ताव सभी विवरणों तथा तकनीकी तालिका सूची में परिपूर्ण होना चाहिए।
Offers should be complete with full specifications & technical leaflets/catalogues.
- अगर आपकी प्रस्तावित सामग्रियाँ साधन उपयुक्तता आधार पर आपके द्वारा विनिर्दिष्ट की गयी हों तो इसी स्थिति में उनका पूर्ण तुलनात्मक विवरण दें।
If you effect materials to your own specifications equal Suitability basis, Please give full comparative details.
- वैधता : प्रस्ताव निविदा खुलने की तिथि से कम से कम 90 दिनों तक वैध रहना चाहिए।
Validity : Offers should remain valid for earliest 90 day from the dated of opening of tender.
- भुगतान शर्त : सामान्यतया हमारे यहाँ स्वीकृत आपूर्तियों के लिए आपूर्ति की तिथि से 45 दिनों के अन्दर चेक द्वारा शत-प्रतिशत भुगतान किया जाता है।
Payment Terms : Our normal payment terms is 100% by cheque against accepted supplies within 45 days after agreeing to these terms will get preference over those specifying other terms.
- मात्रा अनुमानित है तथा हमारे निर्णय के अनुरूप इसमें परिवर्तन किया जा सकता है।
Quotation are only indicative and can be altered at our discretion.
- प्रस्ताव को सभी शिर्षकों एवं शर्तों के अनुरूप परिपूर्ण होना चाहिए, अन्यथा इस पर विचार नहीं किया जाएगा।
Quotation must be completed in respect of all terms & condition other wise the same may not be considered.
- प्रस्तावित दर मुहरबंद तथा लिफाफा पर संदर्भ अंकित होना चाहिए, निविदा की तिथि तथा दिवस समूह के सहजता प्राप्त प्रकृतितुल्यता को आश्रय देकर दिया जायेगा।
The Quotation should be sent in sealed and duly superscribed envelope Quotations received after due time & date may be rejected.
- निविदा के साथ व्यजहीन अग्रधन जमा के रूप में प्रस्ताव के कुल मूल्य का 2 प्रतिशत अधिकतम सीमा 50,000 (पचास हजार) रुपये को रखने का बैंक ड्राफ्ट जो भारत वैगन एण्ड इंजीनियरिंग कम्पनी लि0 के पास में अंकित होना चाहिए।
Offer should be accompanied with a bank draft of 2% for offer value subject to a maximum of Rs. 50,000/- (Fifty Thousand) towards non interest bearing earnest money deposit in favour of Bharag Wagon & Engg. Co. Ltd. payable at Muzaffarpur on any Nationalised bank in obsete the EMD offer may not be considered nac of Howeverno 'EMD' is required to be paid if your organisation is a register SSI/NSIC unit under single point registration scheme. In such case the photo copy of your valid registration certificate must be enclosed with your offer.
- भारत वैगन एण्ड इंजीनियरिंग कम्पनी लिमिटेड के पास बिना कोई कारण बताएँ किन्हीं या सभी निविदाओं को पूर्णतः या अंशतः रद्द करने का अधिकार सुरक्षित है।
Bharat Wagon & Engg. Co. Ltd. Reserves the right to accept or reject party or wholly any or all the offers without assomgong any reason there of whatsoever.
- किसी भी निविदा के विवाद होने की स्थिति में, उसका निपटारा केवल मुजफ्फरपुर न्यायालय के न्याय क्षेत्र में ही किया जाएगा।
In case any dispute arises the same will be settled under jurisdiction of Muzaffarpur courts only.

R/c Form-2
FOR BHARAT WAGON & ENGG. CO. LTD.
(V. K. SHER VASTAVA)
MANAGER (WORKS)

Ex-stock
Delivery required by
शर्तों के अंतर्गत ही प्रस्तावित किया जा सकता है।
condition to tender which are not extensive please refer to the